

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 35 (1962)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines = Manifestazioni delle prossime settimane

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

### Änderungen vorbehalten Es wird keine Verantwortung übernommen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales.

### Changements réservés Ces renseignements sont donnés sans engagement

#### Adelboden

März/Ende April. Frühlingsskilauf.  
März: 9./11. Curling: Adelboden-Cup.  
11., 24. Eishockeyspiele.  
17. Eisschaulaufen.  
17./18., 24./25. Curling: Oester-Sport-Cup, Berna-Cup.  
25. Schwandfeldspitz-Riesenslalom.

#### Arbon

März: 14. Landenbergssaal: Begegnung mit dem Komponisten Armin Schibler.  
25. Ev. Kirche: Passionskonzert.

#### Arosa

März: 8. Ski: Fackelabfahrt am Schaf-  
rücken.  
10./11. Curling: Oldfield-Cup.  
11., 18. Kunstseilbahn: Internationale  
Eishockeyspiele.  
14. Kunstseilbahn: Eisfest.  
17./18. 11. Arosen Wintermehrkampf-  
Meeting.  
25./25. 13. Internationaler Dreipisten-  
Riesenslalom.  
31. März/1. April: Skifest der « Alten ».

#### Ascona

März: 6. Fastnacht: Risotto-Essen auf der  
Piazza.  
17./19., 25. Golf: Villa Chiara Chall. Cup,  
Pro Locarno Chall. Cup.  
April: 1. Golf: Maestrini Prize.

#### Avenches

Toute l'année. Musée romain.

#### Baden

März: 9./10. Kurtheater:  
« Die Csardasfürstin ».  
14. Kurtheater: Der Clown Dimitri. –  
Clubhaus BBC: Festival Strings  
Lucerne.  
18. Kurtheater: Gastspieltournee des  
« Grünen Vagens ».  
24. Kurtheater: Gastspiel « Theater in  
der Josefstadt », Wien.  
30. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung:  
Robert Blum. Solist: Pierre Fournier,  
Violoncello.  
31. Kursaal: Stadtmusik Baden.  
April: 4. Klosterkirche Wettingen:  
Abendmusik. Karl Grenacher, Orgel.  
6. Kursaal: Symphoniekonzert des  
Winterthurer Stadtorchesters.  
Leitung: Ernst Schaerer. Solist:  
Stefan Askenase, Klavier.  
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nach-  
mittags- und Abendkonzerte. Dancing,  
Bälle, Boulespiel.

#### Basel

##### Konzerte und Theater:

März/Mai. Stadttheater: Oper, Operette,  
Schauspiel, Ballett. – « Komödie »:  
Lustspiel, kleine Schauspiele,  
musikalische Komödien.  
März: 6. Musiksaal: Orchestre de chambre  
de la RTF. Leitung: Pierre Capde-  
vielle.  
9. Hans-Huber-Saal: Klavierabend  
Ruth Huggenberg.

19./20. Musiksaal: Symphoniekonzerte.  
Leitung: Dr. Hans Münch.  
Solist: Rudolf Serkin, Klavier.  
21. Hans-Huber-Saal: Violinabend  
Françoise Pfister.  
22. Musiksaal: Liederabend Lisa Della  
Casa.  
25. Martinskirche: Basler Bach-Chor.  
Leitung: Walther Geiser.  
28. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert.  
Leitung: Rätö Tschupp.  
Solist: Karl Engel, Klavier.  
29./30. Musiksaal: Basler Kammer-  
orchester. Leitung: Paul Sacher.  
Solist: Heinz Holliger, Oboe.

##### Ausstellungen und Messen:

März/8. April. Kunsthalle: Mark Rothko und  
Eduardo Chillida.  
März/30. April. Museum für Völkerkunde:  
Sonderausstellung « Kopffäger und  
Kannibalen ».  
März: 13. Mustermesse: Laternen-  
ausstellung.  
31. März/10. April. 46. Schweizer  
Mustermesse.

##### Folklore:

März: 12./14. Basler Fasnacht.  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum:  
Gemäldesammlung 14. bis  
20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. –  
Historisches Museum: u.a. Münster-  
schatz, gotische Bildteppiche. –  
Kirschgartenmuseum: Wohnkultur  
des 18. Jahrhunderts. –  
Augustinergasse: Museum für  
Völkerkunde und Schweizerisches  
Museum für Volkskunde. –  
Leonhardstraße 8: Musikinstrumenten-  
sammlung. – Schweizerisches  
Pharmazie-Historisches Museum:  
Apothekensammlung. –  
Schweizerisches Turn- und Sport-  
museum: Sammlung antiker und  
neuezeitlicher Sportgeräte. –  
Stadt- und Münstermuseum (Kleines  
Klingenthal): Schätze vergangener  
Jahrhunderte. – Botanischer Garten  
(Gewächshäuser). – Zoologischer  
Garten. – Mittlere Straße 35:  
Skulpturhalle. – Gewerbemuseum,  
Kunsthalle (Wechselausstellungen). –  
Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen  
Kleinhüningen: « Unser Weg zum  
Meer », Ausstellung über schweizerische  
Rhein- und Seeschifffahrt. –  
Schweizerische Papierhistorische  
Sammlung.

#### Bellinzona

Marzo: 6. Carnevale: Risottata in piazza  
Indipendenza.

#### Bern

##### Konzerte und Theater:

März/Juni. Spielzeit des Stadttheaters:  
Oper, Operette, Schauspiel.  
März: Bis 7. Atelier-Theater: « Der  
Fälscher », Schauspiel von Arnold  
Schwengeler.  
6. Casino: Klavierabend Peter Zeugin. –  
Konservatorium: Debussy-Gedenk-  
feier zum 100. Geburtstag des  
Komponisten.  
6., 11., 14. Kursaal: Berner  
Heimatschutztheater.  
Ab 8. Atelier-Theater: « Schönes  
Weekend, Mr. Bennett », Komödie  
von A. Watkyn.  
9. Konservatorium: Liederabend  
Paul Jaubi.  
12. Konservatorium: Klavierabend  
Ruth Huggenberg.  
13. Casino: Berner Kammerorchester. –  
Stadttheater: « Iphigenie auf Tauris »,  
Schauspiel von J. W. Goethe  
(Premiere).  
15./16. Casino: Symphoniekonzerte.  
Leitung: Luc Balmer. Solist: Wolf-  
gang Schneiderhan, Violine.

20. Casino: Klavierabend Robert  
Casadesus.  
21. Casino: « Die Schöpfung », von  
J. Haydn. Leitung: W. Aeschbacher.  
22. Konservatorium: Duo-Abend Peter  
Humbel, Flöte; Simon Burkhard,  
Klavier.  
26. Hirschengraben: Revue Tichadel.  
27. Konservatorium: Duo-Abend Werner  
Lehmann, Flöte; Edwin Peter, Orgel.  
29. Konservatorium: Orchestre de chambre  
romand.  
31. Stadttheater: « Hoffmanns Erzählun-  
gen », Oper von Jacques Offenbach  
(Premiere). – Casino: Gala-Konzert  
der Stadtmusik Bern mit Ball.  
April: 2. Casino: Camerata academica,  
Salzburg. Leitung: Prof. Paumgartner.  
Solisten: Ingeborg Hallstein, Sopran;  
Aurèle Nicolet, Flöte.  
5. Casino: Symphoniekonzert. Leitung:  
Robert F. Denzler. Solist: Karl Engel,  
Klavier.

##### Ausstellungen und Messen:

März/April. Schweiz. Landesbibliothek:  
Ausstellung « 50 Jahre Schweiz.  
Zivilgesetzbuch ».  
März/16. Juni. Berner Schulwarte: Neue  
Schulbauten im Kanton Bern.  
März. Bis 10. Kunsthalle: Marionetten-  
ausstellung.  
Bis 31. PTT-Museum: « Großkunde PTT »  
und « Mechanisierung bei der Post ».  
17. März/25. April. Kunsthalle:  
Charles Lapicque.  
April: Kantonales Gewerbemuseum:  
Ausstellung der Ortsgruppe Bern des  
Schweizerischen Werkbundes.  
2./8. Festhalle: HOGA, internationale  
Hotel- und Gastgewerbeschau.  
Internationaler Kongress:  
März: 14./15. Isochemische Tagung der  
internationalen Seminare für  
organische Chemie.  
Sport:  
März: 25. Hallenbad: Schweizerischer  
Jugendschwimmtag.  
Diverses:  
März: 6./9., 15./15. Schweizerhof:  
Modeschauen.  
8., 13., 15. Bellevue-Palace:  
Modeschauen.  
12./13. Kursaal: Modeschauen.  
14./15. Bristol: Modeschauen.

#### Biel-Bienne

##### Konzerte und Theater:

März/April. Stadttheater: Opern,  
Operetten, Schauspiele.  
Mars: 10. Ecole de Musique: Récital  
Hans Müller, pianiste.  
10./11. Bieler Fastnacht.  
13. Capitole: Orchestre de la Suisse  
romande. Direction: Heinz Wallberg.  
Solist: Tibor Varga, violoniste.  
18. 30. Salle Farel: Jeunesses Musicales.  
20. Capitole: Comédie de l'Est.  
23. Christkatholische Kirche:  
Kammermusik.  
Avril: Salle Farel: Usha Raj, danseuse  
hindoue.  
2, 9. Capitole: Comédie de St-Etienne,  
Spectacles suisse/français.  
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und  
Sportschule Magglingen: Trainings-  
und Instruktionkurse, Militärkurse,  
Spezialausbildung und Sportschulung.

#### Braunwald

März. Geführte Skitouren.  
4. (evtl. 11.) Ski: Rotberg-  
Abfahrtsrennen.  
19. Ski: Clubrennen.

#### Brig

März: 18. Kollegiumskirche: « Johannes-  
Passion » von J.-S. Bach. Leitung:  
Gregor Müller. Solisten.

Das ganze Jahr. Besichtigung des  
Stockalperschlosses.

#### Brugg

März: 24./25. Stadtkirche: « Die  
Schöpfung », von J. Haydn.  
Leitung: Albert Barth. Solisten.  
Das ganze Jahr. Täglich geöffnet:  
Vindonissa-Museum, Klosterkirche  
Königsfelden, Habsburg.

#### Celerina

März: 5./7. Curling: Celerina Championship.

#### Champéry

Mars: 4. Ski: Championnats valaisans OJ.  
Avril: 1<sup>er</sup>. Ski: 2<sup>e</sup> Slalom des Crosets.

#### Château-d'Œx

Mars: 5/7. 14<sup>es</sup> Championnats de ski inter-  
pensionnés de jeunes filles de Suisse  
romande.  
14. Téléferique de la Braye: Grande  
journée populaire pour enfants.  
17. Concours de ski des instituts de  
Château-d'Œx.

#### Châtel-St-Denis

Mars: 4. Cross-country de la Veveyse.  
11. Ski: Derby du Pralet.

#### La Chaux-de-Fonds

Mars/mai. Musée des beaux-arts:  
Peintres locaux.  
Mars: 10/25. Musée des beaux-arts:  
Exposition Evard, peinture figurative  
et non figurative.  
21. 28. Théâtre: Comédie de l'Est.  
24/25. Théâtre: Revue Tichadel.  
Avril: 3. Salle de musique:  
London Mozart Players.

#### Chur

März/April. Spielzeit des Stadttheaters.  
Spieltage: Mittwoch, Samstag,  
Sonntag.

#### Crans-sur-Sierre

Mars: 6. Carnaval à l'Ecole suisse de ski.  
9. 16. Excursions à ski.  
9/10, 16/17. Tests de l'Ecole suisse de ski.  
10/11. Championnats de ski des juniors.  
18. Patinoire artificielle: Match de hockey  
sur glace.  
21/22. Curling: Coupe Victoria.

#### Davos

März/April. Täglich geführte Skitouren.  
März: Bis 31. Kunstseilbahn: diverse  
Curlingturniere.  
9./11. Internationaler Concours hippique  
auf Schnee.  
12./25. Internationaler Ärztekongress.  
14. Schlittellenrennen der Ärzte.  
15., 25. Kunstseilbahn: Schaulaufen.  
17. Internationales Eisschießen: Goldene  
Unterbergflasche.  
18. Jugendskitag der Landschaft Davos.  
20. Eishockeymatch.  
23. Ärztekongress-Skimeisterschaft.

#### Einsiedeln

März: 6. Brotauswerfen durch Johehen  
und Mumerien.

#### Emmental

Ende März/Anfang April. Kalchhofen:  
Gemäldeausstellung Werner Gfeller/  
Fritz Zürcher.

#### Engelberg

März: 10. Hamburger Kabarett  
« Die Schiedsrichter ».  
17. Modeschau.  
20. Theater-Gastspiel.  
24. Attraktionsabend.

#### Flims-Waldhaus

März/April. Täglich geführte Skitouren  
und Skihochtouren.  
März: 11. Riesenslalom auf Cassons.

## Manifestations des semaines prochaines

18. Ski: Clubrennen.  
 April: 1. Ski: Gletscher-Abfahrtsrennen.

### Flums

März: 6. Ski: Kurhäuser-Abfahrt.

### La Fouly

Avril. Semaines de ski de printemps.

### Fribourg

Mars/mai. Dimanches et jours de fêtes:

Concerts d'orgues à la Cathédrale.

Mars: 4/6. Carnaval.

12. Théâtre Livio: «Die Csardasfürstin»,

de Kálmán.

23. Théâtre Livio: Comédie de St-Etienne.

Avril: 2. Aula de l'Université:

London Mozart Players.

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire,

Musée Marcello, Galerie des beaux-arts,

Musée d'histoire naturelle.

### Genève

Concerts et théâtre:

Mars/avril. Saison du Théâtre de

La Comédie.

Mars/mai. Saison du Grand-Casino et du

Casino-Théâtre.

Mars/juin. Saison du Théâtre de Carouge

et du Théâtre de Poche.

Mars: 6. Conservatoire: Centre de

Premières Auditions.

6/7. Cour St-Pierre: Ballet de José de la

Vega.

7 mars/20 mai: Casino-Théâtre:

«La Revue», de Ruy Blag.

8. Cour St-Pierre: Récital Claude Helffer,

pianiste.

8/11. La Comédie: «Je vivrai un grand

Amour», de Stève Passeur.

9. Cour St-Pierre: Duo Jacqueline Blan-

card, pianiste; Paul Burger, violoniste.

9, 11. Grand-Casino: «La Khovantchina»,

de Moussorgsky.

10, 17. La Comédie: «Iphigénie à Aulis»,

d'Euripide.

14. Victoria Hall: Orchestre symphonique

de l'OSR. Direction: Heinz Wallberg.

Soliste: Tibor Varga, violoniste.

15, 23, 30. Conservatoire: François Cour-

voisier, violoncelliste; Liselotte Born,

pianiste (Intégrale de Beethoven).

16. Victoria Hall: Zürcher Kammer-

orchester. Soliste: Nicanor Zabaleta,

harpiste.

17. Temple St-Gervais: Cercle J.-S. Bach

avec OSR.

18. Radio-Genève: «Heures musicales».

19. Cour St-Pierre: Octuor de l'Orchestre

Philharmonique de Berlin.

20. Conservatoire: Récital Judith Liegner,

pianiste.

22. Victoria Hall: Récital Abbey Simon,

pianiste.

22, 24. La Comédie: Comédie de Lyon.

23, 25. Grand-Casino: «Don Juan», de

Mozart.

24. Maison de la Jeunesse: Concert

J.-S. Bach. Nicolas Junod, flûte;

Jörg Eichenberger, piano.

26. Radio-Genève: Récital Youra Guller,

pianiste.

27. Conservatoire: Claude Debussy.

28/29. Victoria Hall: Concerts sympho-

niques de l'OSR. Direction: Hans

Schmidt-Isserstedt. Soliste: Samson

François, pianiste.

29/31. La Comédie: Comédie de St-Etienne.

Avril: 1, 15. Radio-Genève: «Heures

musicales».

2. Salle de la Réformation: Orchestre de

chambre. Direction: Pierre Colombo.

Soliste: Pierre Fournier, violoncelliste.

3. Conservatoire: Centre de Premières

Auditions.

5. Conservatoire: Jeunes Musicales.

Expositions et foires:

Mars: Jusqu'au 15. Athénée: Exposition

de peinture Guerrier.

3/25. Athénée (Salle Crosnier):

Exposition de peinture J.-R. Rémond.

15/25. Palais des Expositions: Salon

international de l'Automobile.

17 mars/5 avril. Athénée: Exposition de

peinture Hans Erni.

31 mars/29 avril. Athénée (Salle Crosnier):

Exposition de peinture Jacques Berger.

Sports:

Avril: 1<sup>er</sup>. Cyclisme: Tour du Lac Léman

(amateurs).

### Glarus

März: 19. Gastspiel des Stadttheaters Chur.

Avril: 2. Gastspiel des Stadttheaters Chur.

### Grindelwald

März. Fischerei in der Lütchine.

9. Nachtskijumping.

10./11. Curling: Schlußspiele.

11. Ski: 14. Internationales First-Rennen.

18., 25. Ski: Clubtour, Clubrennen.

### Gstaad

März/April. Geführte Skitouren.

### Herisau

März: 7. «Gideo Hosenstoß»,

historischer Kinderumzug.

### Kreuzlingen

März: 10. «Löwen»-Saal: Bodanese-

Maskenball.

12. Gottlieb Fasnacht.

April: 1. Ermatingen: Gropenfasnacht

mit Umzug.

### Lachen

März: 6. Fastnacht: Chline Zieschtig.

11. Fastnachtsfeuer.

### Langenthal

März: 6. Theater: «Andorra», Schauspiel

von Max Frisch.

17. Theater: «Der Barbier von Bagdad»,

Oper von Peter Cornelius.

### Lausanne

Concerts et théâtre:

Mars/avril. Saison du Théâtre municipal, du

Théâtre du Petit-Chêne et du Théâtre

des Faux-Nez.

Mars: Jusqu'au 10. Théâtre des Faux-Nez:

«Le brave soldat Schweik», de

Jaroslav Hasek.

6. Radio-Lausanne: Récital Ron Golan,

altiste, et Christiane Montandon,

pianiste.

7, 10. Théâtre municipal: «L'Ecole des

Femmes», de Molière.

11. Théâtre municipal: Concert populaire

de l'OCL. Direction: André Charlet.

Soliste: Marianne Clément-Cart,

flûtiste.

12. Théâtre de Beaulieu: Orchestre

symphonique de l'OSR. Direction:

Heinz Wallberg. Soliste: Tibor Varga,

violiniste.

13 mars/14 avril. Théâtre des Faux-Nez:

«Les Créanciers», de Strindberg.

15/16. Cathédrale: «Passion selon saint

Jean», de J.-S. Bach.

Direction: Pierre Colombo.

19. Théâtre municipal: Concert de l'OCL.

Direction: Léon Barzin. Solistes:

Nicanor Zabaleta, harpiste; Edmond

Defrancesco, flûtiste.

20/24. Théâtre municipal: «Sainte Jeanne

des Abattoirs», de Berthold Brecht.

21. Théâtre de Beaulieu: Concert de gala

de l'OCL. Direction: Giuseppe Morelli.

Soliste: Renata Tebaldi.

26. Théâtre de Beaulieu: Concert sym-

phonique de l'OSR. Direction: Hans

Schmidt-Isserstedt. Soliste: Samson

François, pianiste.

27/29. Théâtre municipal: «Véronique»,

opérette d'André Messager.

Avril: 1<sup>er</sup>. Théâtre de Beaulieu: London

Mozart Players. Direction: Harry Blech.

Soliste: Fou Ts'ong, pianiste.

2. Théâtre de Beaulieu: Concert de l'OCL.

Direction: Victor Desarzens. Soliste:

Paul Baumgartner, pianiste.

Exposition:

Mars: 3/11. Palais de Beaulieu: Salon

international du Plein-Air.

Sports:

Mars: 14. Handball: Rencontres de

championnat et finale de la Coupe

de Lausanne.

24/25. Escrime: Championnats suisses au

fleuret.

Divers:

Mars: 7. Lausanne-Palace: Défilé de mode.

### Lenk i. S.

März: 18. Clubrennen mit Skichilbi.

### Lenzerheide-Valbella

März: 6. Ski: Chalandamarz-Preis.

11. Riesenslalom: Mackenzie-Cup.

12. Beginn der geführten Skitouren.

### Leukerbad

März: 11. Kinderskirennen.

18. Skisprungkonkurrenz.

### Locarno

März: 6. Karneval: Risottoessen auf der

Piazza Grande.

17. Konzert der Accademia Filarmonica

Romana.

27. Klavierkonzert Jean Micaud.

April: 4. Symphoniekonzert der Camerata

academica des Mozarteums Salzburg.

Leitung: Bernhard Paumgartner.

Solistin: Maria Stader, Sopran.

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Dancing,

Attraktionen, Boulespiel. - Circolo di

Cultura: Konferenzen. - Circolo delle

Arti: Ausstellung «Al Negromante»,

Kulturfilme.

### Le Locle

Mars: 22. Casino-Théâtre: Comédie

de St-Etienne.

28. Casino-Théâtre: Concert flûte-clavecin

Aurèle Nicolet et Karl Richter.

Toute l'année. Musée d'horlogerie au

Château des Monts, ouvert le dimanche.

Premier dimanche de chaque mois:

Démonstration des automates Maurice

Sandoz.

### Lugano

Mars/mai. Casino-Kursaal: Théâtre,

dancing, variété, jeux.

Mars: 9. A la Cittadella: Récital Julian von

Károlyi, pianiste.

21. Amici della Musica: Récital Harry

Datyner, pianiste.

Avril: 5. A la Cittadella: London Mozart

Players.

### Luzern

Konzerte und Theater:

März/Mai. Casino. Spielzeit des Stadttheaters:

Opern, Operetten, Schauspiele.

März: 6. Mühlenplatz: Monsterkonzert aller

Guggenmusiken.

15. Kunsthaus: Symphoniekonzert.

Leitung: Max Lang. Solist: Gerhard

Hetzel, Violine.

19. Hofkirche: Geistliches Konzert.

Leitung: Dr. Richard Haselbach.

Solisten.

22./23. Kunsthaus: Konzerte der

Kantonschule.

29. Katholische Kirchenmusikschule:

Liederabend Lydia Herbst.

Am Flügel: Olivier Eisenmann.

1. April/Oktober. Casino-Kursaal: Nach-

mittags- und Abendkonzerte, Sonder-

veranstaltungen, Dancing, folklo-

ristische Abende, Boulespiel.

April: 5. Kunsthaus: Symphoniekonzert.

Leitung: Peter Lukas Graf. Solist:

Jürg von Vintschger, Klavier.

### Ausstellungen:

März/1. April. Kunstmuseum: Auswahl aus

Städtischem Kunstbesitz.

7. März/2. April. Stadttheater: Moderne

Graphik.

### Sport:

März 25. Final der Schweizerischen

Gerätemeisterschaft.

### Diverses:

März: 25. Volkshaus: Briefmarkenbörse und

Philatelistentreffen.

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente

Ausstellung «Schweizer Kunst,

15.-20. Jahrhundert». - Hofgalerie:

Ikonausstellung und Maskenkeller.

Landhaus Utenberg: Schweizerisches

Trachten- und Heimatmuseum. -

Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-

Museum. - Verkehrshaus der Schweiz:

(Januar bis 15. März: geöffnet Dienstag,



## Manifestazioni delle prossime settimane

### Romanshorn

März: 16. «Montserrat», Schauspiel von Robles.  
25. Zürcher Kammermusiker.  
31. März/1. April. Berner Heimatschutztheater.

### Saanenmöser

März: 11. Ski: Standardrennen.

### Saas Fee

März: 11. Riesenslalom: Saaserhof-Cup.  
April/Mai. Skihochtourenwochen.

### Samedan

März/Ende April. Frühjahrs-Skihochtouren.  
März: Mitte. Skichilbi auf Muottas Muragl.  
21. Mondscheinfahrt.

### Schaffhausen

#### Konzerte und Theater:

März: 5./6. Stadttheater: Stadttheater Basel.  
7. Stadttheater: Dramatischer Verein.  
12./13., 19./20. Stadttheater: Schauspielhaus Zürich.  
16. Stadttheater: Kammermusikvereinigung der Berliner Philharmoniker.  
18. Stadttheater: Opera italiana.  
25. Zwinglikirche: Kammerorchester MCS. Leitung: Johannes Zentner.  
Solist: Jürg Wyttenbach, Klavier.  
30. Stadttheater: Volkskonzert. Leitung: Johannes Zentner. Solist: Antonio Tusa, Cello.

#### Ausstellungen:

März: Bis 11. Museum Allerheiligen: Querschnitt: Schweizer Malerei der Gegenwart.  
25. März/22. April. Museum Allerheiligen: Helmut Griesshaber, Farbholzschnitte.

### Schiers

März: 24. Orchesterkonzert. Leitung: Max Wehrli.

### Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonal-Schweizerisches Historisches Heimatmuseum). – Große Aquarienschau.

### Scuol-Tarasp-Vulpera

März: 14. Pingpong: Meisterschaft von Scuol.  
22. Kegeltturnier.

### Sierre

Mars: 27. Casino-Théâtre: Comédie de St-Etienne.  
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. Musée des tireurs.

### Sils

März: 24. Riesenslalom: Sie-und-Er-Rennen.  
April: 1./2., 22./23. Geführte Skihochtouren.

### Sion

Mars: 6. Duo Lehmann-Gertsch, piano-violon.  
19. Représentation théâtrale.  
28. Amis de Versailles.  
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1450. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505.

### Solothurn

März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele.  
März: Bis 6. Solothurner Fastnacht.  
25. Konzertsaal: Solothurner Kammerorchester. Solisten.

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». – Zentralbibliothek: Ausstellung «Schrift und Buch».

### St-Aubin

24. mars/1<sup>er</sup> avril. 18<sup>e</sup> Salon de peinture.

### St. Gallen

#### Konzerte und Theater:

März/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.  
März: 8. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler. Solist: Carl Seemann, Klavier.  
10./11., 17./18., 24./25., 31. März/1. April: St.-Galler Puppentheater.  
14. Tonhalle: Chorkonzert.  
16. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Max Lang. Solistin: Annette Weisbrod, Klavier.  
19. Singsaal Talhof: Hausmusikkonzert.  
22. Tonhalle: Kammermusikabend.  
27. Stadttheater: Ensemble des Theaters in der Josefstadt Wien.  
April: 5. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solist: Aurèle Nicolet, Flöte.

#### Ausstellungen:

März/1. April. Kunstmuseum: Eduard Vallet.  
März/30. April. Stiftsbibliothek: Ausstellung «Notker Balbulus» zum 1250. Todestag.  
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour.

### St. Moritz

März: Eishockeyspiele.  
10./11. Curling: Bospiele.  
17./18. St.-Moritzer Schülermeisterschaft.

### Stoos

März: 8. Skirennen der Bergschule Stoos.  
10./11. Schweizerische Arbeiterkirennen.  
14. Packefahrt der Skilehrer.  
22. Hotel Kurhaus: Skischulabend.

### Thun

März: Bis 11. Thunerhof: Schaffhauser Künstler.  
17./18. Stadtkirche: Symphoniekonzerte.  
April/Okt. Woher-Panorama (Rundgemälde).

### Unterwasser

März. Jede Woche Gäterennen und Skichilbi.

### Verbier

Mars: 6. Ski: Concours de Carnaval.  
27/30. 8<sup>e</sup> Rencontre mondiale à ski de la presse professionnelle.

### Vevey

Mars: 7. Salle des Remparts: «La Visite de la Vieille Dame», de Fr. Dürrenmatt.  
14. Théâtre: «Les Bonnes», de Jean Genet, et «Amedée», d'Eugène Ionesco.  
22. Théâtre: Récital Rudolf Serkin, pianiste.  
30. Théâtre: Récital Jean Fonda, pianiste.  
Avril: 5. Théâtre: «La Charrue et les Etoiles», d'O. Casey.

### Villars-Chesières

Mars: 6/12. Jeux d'hiver de la FISU Universiades 1962.

### Wädenswil

März: 27. Konzert des Winterthurer Streichquintetts.

### Wengen

März/April. Geführte Skitouren.  
März: 7., 14. Nacht-Skispringen.  
11. Curling: Interclub-Match.  
18. März-Riesenslalom am Lauberhorn.  
April: 1. Skirennen: Rosamund-Cup.

### Wil

17. März/25. April. Galerie im «Hof»: Oskar Türlér, Gemälde.

### Winterthur

März: 8. Symphoniekonzert. Leitung: Joseph Keilberth. Solist: Georges Coutelen, Klarinette.  
14. Liederabend Elisabeth Grümmer, Sopran. Am Flügel: Hans Willi Haeußlein.  
15. Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: John Buttrick, Klavier.  
21. Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Kempe. Solist: Peter Rybar, Violine.  
28. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Fritz Bigler, Horn.  
April: 4. Kirchgemeindehaus Wülflingen: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Armin Lutz und Simon Zahner, Violine.  
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut».

### Zermatt

März: 10. Curling: Saison-Endspiel.  
16./18. Ski: 16. Internationales Gornegrat-Derby und Blauherd-Abfahrtsrennen.  
April/Mai. Zermatter Skitourenwochen.

### Zug

März: 11. «Chröpfli».  
14. «Die Physiker», Schauspiel von Fr. Dürrenmatt.  
25. Konzertabend. Leitung: M. Meng.  
April: 1. Lätare-Konzert.

### Zuzo

März: 24./28. Lyceum Alpinum: Alt-Zuzoer-Treffen mit Sportwettkämpfen.

### Zürich

#### Konzerte und Theater:

März/1. April. Theater am Hechtplatz: Elsie Attenhofer.  
März/Mai. Spielzeit des Stadttheaters, des Schauspielhauses, des Rudolf-Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz.  
März: Bis 15. Rudolf-Bernhard-Theater: «Theater in der Brienerstrasse», München.  
6., 8. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Hans Rosbaud. Solistin: Friedl Kurz, Altsolo.  
7. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rätö Tschupp. Solist: Harry Datyner, Klavier.  
9. Tonhalle: Liederabend Fritz Etzensperger. Am Flügel: Hans Willi Haeußlein. – Trio Hokanson-Seitz-Grümmer. – Augustinerkirche: Konzert Chambre XXIV des Männerchors Zürich.  
11. Tonhalle: «Matthäus-Passion» von J.S. Bach. Zürcher Bach-Chor. Stadtorchester Winterthur. Leitung: Bernhard Henking. Solisten. – Tonhalle: Urfer-Quartett.  
12. Zunfthaus zur Meise: 2. Bach-Abend Walter Lang.  
13. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:

Hans Rosbaud. Solisten: Anton Fietz, Violine; Claude Starck, Violoncello.

14. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: André Jauret, Flöte; Nicanor Zabaleta, Harfe.
15. Kunsthaus: Klavierabend Otto Seger.
16. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler. Solistin: Elisabeth Grümmer, Sopran.
18. Tonhalle: Kammermusikmatinee. – Tonhalle: Kammerchor Kobelt. – Kirche Enge: Orgelabend Erich Vollenwyder. – Stadttheater: «Le Mystère de la Nativité» von Frank Martin (Premiere).
19. Zunfthaus zur Meise: Trio Ehrismann.
- 20./21. Tonhalle: Volkskonzerte. Leitung: Robert Stehli. Solist: Ernst Matter, Klavier.
22. Tonhalle: Tonhalle-Quartett.
25. Tonhalle: Klavierabend Shura Cherkassky.
24. Tonhalle: Liederabend Lisa Della Casa.
25. Großmünster: Orgelmatinee. – Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. – Tonhalle: Magnificat und Kantaten von J.S. Bach. Reinhart-Chor, Zürich. Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Walter Reinhart. Solisten.
27. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Karl Böhm. Solist: Adrian Aeschbacher, Klavier.
28. Großmünster: 1. Bach-Abend Pierre Fournier, Cello. – Zunfthaus zur Meise: Zürcher Kammermusik-Ensemble.
30. Kongreßhaus: Jazzkonzert Ella Fitzgerald.
30. März, 1. April. Tonhalle: «Requiem» von G. Verdi. Sängerverein «Harmonie», Zürich. Leitung: Hans Erismann.

- April: 1. Tonhalle: Zürcher Motettenchor. Leitung: Werner Heim. Solist: Heinz Rehfuß, Baß.
- 3., 5. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Hans Schmidt-Isserstedt. Solist: Leon Fleisher, Klavier.
4. Tonhalle: London Mozart Players. Leitung: Harry Blech. Solist: Fou Ts'ong, Klavier. – Großmünster: 2. Bach-Abend Pierre Fournier, Cello.

#### Ausstellungen und Messen:

- März/1. April. Kunsthaus: Jean Lurçat, Bildteppiche «Le chant du monde».
- März/7. April. Kunstgewerbemuseum: Arne Jacobsen, dänischer Architekt und Designer.
- März/8. April. Graphische Sammlung der ETH: Fritz Pauli, Ignaz Epper, Rudolf Schürch.
- März: Bis 31. Pestalozzianum: «Musische Erziehung auf der Unterstufe».
- 16./25. Hallenstadion: 5. Schweizerische Importmesse.
- April. Kunsthaus: Antonio Tapiès, Gemälde.

#### Sport:

- März: 10./11. Badminton: Cup der Nationen.
- April: 1. Boxen: Satus-Verbandsmeisterschaften.

#### Feste und Folklore:

- März: 11. Fastnachtsumzug.
  - April: 1. «Sechseläuten» Kinderumzug.
- Diverses:*  
März: 11., 15. Kongreßhaus: Künstler-Maskenbälle.  
Das ganze Jahr. Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken außer-europäischer Kunst. – Nationalbankgebäude: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Bauhausausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell.